



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
- World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- International match / Match international / Länderspiel

- Men / Hommes / Männer
- Women / Femmes / Frauen
- Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
- Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
- Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
- Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 37

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A ESP - Spain			versus contre gegen			Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B ANG - Angola			Spectators / Spectateurs / Zuschauer 100																	
played in / joue a / gespielt in Bratislava			in the Hall / dans la salle / in der Halle NTC			on / le / am WED 16 JUL 2008			at / a / um 14:00 hours / heures / Uhr																	
Half-time (30')	A	B	End of playing time	A	B	1st extra time	A	B	2nd extra time	A	B	After penalty throws	A	B												
Mi-temps (30')	11	10	Fin du temps de jeu	26	20	1ère prolongation			2ème prolongation			Après jets de 7 m														
Halbzeit (30')			Spielzeitende (60')			1. Verlängerung			2. Verlängerung			Nach 7-m-Werfen														
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A	Team time-out		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out		B	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m															
	5/7			00:21:37 00:49:58				5/5																		
No.	Team / Equipe / Mannschaft					A	^G _B T	^W _A V	2'	D	^E _E A	No.	Team / Equipe / Mannschaft					B	^G _B T	^W _A V	2'	D	^E _E A			
1	GUERRA PEREZ Lourdes											1	DOMINGOS Cremilda													
2	LOPEZ HERRERO Marta						1					2	PACAVIRA Núria						1							
3	FERRER PROHIAS Ana						1					3	FRANCISCO Maria													
4	ESCRIBANO Beatriz						3	1				4	MATUMONA Honorina						2							
5	GASULLA MENDOZA Laura						7					6	CHIBUI Helena													
7	DAPENA IGLESIAS Alba						4					7	JOSE Indriza													
8	MUGICA ARAMENDI Maialen											8	JOAQUIM Lizandra													
9	DESCALZO PEREZ Estefania											10	DOMINGOS Josefina						2	1						
10	JIMENEZ PALOMERA Marta											11	MBUNGA Edite						2	1	1					
11	MARTINEZ MARTINEZ Ana Isabel						5					13	SALVADOR Lizandra								2					
12	GOMEZ ALBERCA Laura								1			16	MULABO Silvia													
14	CHAVEZ HERNANDEZ Elisabet						3		1			17	KANKA Ngalula						2							
17	OLASAGASTI SANCHEZ Kattalin											18	CAZANGA Magda						11	1	2					
18	MANAUT CAIXAL Anna						2	1																		
Off. A	FELIX BAZ Jenaro											Off. A	RICARDO João													
Off. B	PEÑAS ESTEBAN Miguel Angel											Off. B	LUNDUNGO Antero													
Off. D	MONTALVO PEREZ Almudena											Off. C	MENDES Olga													
Off. E	LOBO UREÑA Sara											Off. D	SANTOS Maria													
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B															

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees
Arbitres
Schiedsrichter

AZIZ M.

RASHED M.

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: TAVARNAY L.

SK: TUIK J.

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

AHL C.

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen